



„Allahumme inni es'eluke minel-hajri kullihi, 'adžilihi ve adžilihi, ma 'alimtu minhu ve ma lem e'alem, ve e'uzu bike mine-š-šerri kullihi, 'adžilihi ve adžilihi, ma 'alimtu minhu ve ma lem e'alem

Prenosi se od Aiše, radijallahu 'anha, da ju je Vjerovjesnik, sallallahu 'alejhi ve sellem, podučio ovoj dovi: „Allahumme inni es'eluke minel-hajri kullihi, 'adžilihi ve adžilihi, ma 'alimtu minhu ve ma lem e'alem, ve e'uzu bike mine-š-šerri kullihi, 'adžilihi ve adžilihi, ma 'alimtu minhu ve ma lem e'alem. Allahumme inni es'eluke min hajri ma se'eleke 'abduke ve nebijjuke, ve e'uzu bike min šerri ma 'aze bihi 'abduke ve nebijjuke. Allahumme inni es'eluke Džennete, ve ma karrebe ilejha min kavlin ev 'amel, ve e'uzu bike mine-n-nari, ve ma karrebe ilejha min kavlin ev 'amel, ve es'eluke en tedž'ale kulle kadain kadajtehu li hajren – Allahu, tražim od Tebe svako dobro, u bližem ili daljem vremenu, dobro koje znam i koje ne znam, i Tebi se utječem od svakog zla, u bližem ili daljem vremenu, od zla kojeg znam od njega i zla kojeg ne znam. Allahu, od Tebe tražim dobro koje je od Tebe tražio Tvoj rob i vjerovjesnik i Tebi se utječem od zla od kojeg je utočište tražio Tvoj rob i vjerovjesnik. Allahu moj, od Tebe tražim Džennet i riječi i djela koja približavaju njemu, i tražim utočište kod Tebe od Vatre i riječi i djela koja približavaju njoj. I tražim od Tebe da učiniš svaku odredbu dobrom za mene.“

[صحيح] [رواه ابن ماجه وأحمد]

Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, podučio je Aišu, r.a., jednoj od jezgrovitih i sadržajnih dova koja u sebi sadrži četiri rečenice, čije je tumačenje sljedeće: Prva rečenica sadrži svako dobro: Allahu moj, tražim od Tebe svako dobro koje postoji, bilo ono u skorije ili neko dolazeće vrijeme koje je daleko, ono što znam od njega, a čemu si me Ti podučio, kao i ono što ne znam, a što je u Tvome znanju. Ova dova ukazuje na prepuštanje svega Allahu Koji sve zna i Koji je o svemu obaviješten, da bi On odabrao za muslimana ono što je najbolje. Zatim je molio: i Tebi se utječem, odnosno kod Tebe tražim zaštitu od svakog zla, bilo ono u skorije ili neko dolazeće vrijeme koje je daleko, onoga zla kojeg znam i zla kojeg ne znam. Drugom se štiti od pretjerivanja u dovi: Allahu moj, od Tebe tražim i molim Te za dobro koje je od Tebe tražio Tvoj rob i vjerovjesnik, sallallahu alejhi ve sellem, i Tebi se utječem i kod Tebe tražim zaštitu od zla od kojeg je utočište tražio Tvoj rob i vjerovjesnik, sallallahu alejhi ve sellem. Ovo je dova da Allah podari onome ko moli ono što je tražio poslanik Muhammed, sallallahu alejhi ve sellem, za sebe, bez navođenja različitih vrsta onoga što je molio i tražio. Trećom se traži ulazak u Džennet i udaljenost od Vatre, a to je cilj svakog muslimana: Allahu moj, od Tebe tražim da me uvedeš u Džennet i da mi olakšaš ono što približava njemu, od riječi i djela kojima si Ti zadovoljan. I tražim utočište kod Tebe od Vatre, jer nema zaštite

osim uz Tvoju pomoć i milost i molim Te da me spasiš onoga što približavanjoj, od riječi i djela koja izazivaju Tvoju srdžbu. Četvrta rečenica je dova da nam Allah podari zadovoljstvo Njegovom odredbom: I tražim od Tebe da učiniš svaku odredbu dobrom za mene.

<https://sunnah.global/hadeeth/bs/show/5487>

النجاة الخيرية
ALNAJAT CHARITY

